

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	李昆澤	服務機關	1.立法院	職稱	1.立法委員
			2.		2.
申報日	103年12月24日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	廖翌百		子女	李○霖	
子女	李○容				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
高雄市鼓山區龍中段	18.30	10000 分之 97	李昆澤	94 年 12 月 12 日	買賣	(超過五年)
臺中市西屯區廣明段	0.16	2940 分之 1	廖翌百	88 年 08 月 23 日	繼承	(超過五年)
臺中市西屯區廣明段	0.04	2940 分之 1	廖翌百	98 年 05 月 11 日	繼承	720
臺中市西屯區廣明段	0.05	2940 分之 1	廖翌百	98 年 05 月 11 日	繼承	900
臺中市西屯區廣明段	0.51	2940 分之 1	廖翌百	98 年 05 月 11 日	繼承	9,180
臺中市西屯區廣明段	0.51	2940 分之 1	廖翌百	98 年 05 月 11 日	繼承	291
臺中市西屯區廣明段	0.12	2940 分之 1	廖翌百	98 年 05 月 11 日	繼承	2,160
臺中市西屯區西屯段	0.15	3150 分之 1	廖翌百	88 年 09 月 23 日	繼承	(超過五年)
臺中市西屯區西屯段	0.74	3150 分之 1	廖翌百	88 年 09 月 23 日	繼承	(超過五年)
高雄市三民區灣內段	1,275.23	10000 分之 145	廖翌百	100 年 10 月 14 日	買賣	7,390,000

2. 建物 (房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
高雄市鼓山區龍中段	111.34	全部	李昆澤	94 年 12 月	買賣	(超過五年)

				15 日		
高雄市三民區灣內段	87.57	全部	廖翌百	100 年 10 月 14 日	買賣	7,390,000(含地)

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
納智捷 G91SPCA(小客車)	2,198	李昆澤	100 年 03 月 31 日	買賣	1,110,000
中華三菱 C016SA(小客車)	1,584	廖翌百	96 年 07 月 30 日	買賣	640,000

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 133,000 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
新臺幣	李昆澤		110,000
新臺幣	廖翌百		23,000

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 6,787,847 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
高雄銀行三民分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李昆澤		4,978,801
華南商業銀行高雄分行	活期儲蓄存款	新臺幣	廖翌百		712
華南商業銀行高雄分行	其他存款	紐西蘭幣	廖翌百	6,490	155,760
花旗(台灣)商業銀行高雄分行	活期儲蓄存款	新臺幣	廖翌百		14,207
臺灣銀行前金分行	綜合存款	新臺幣	廖翌百		438
中華郵政股份有限公司高雄新樂郵局(第一支局)	活期儲蓄存款	新臺幣	廖翌百		114,571
彰化商業銀行博愛分行	綜合存款	新臺幣	廖翌百		319,141
彰化商業銀行博愛分行	定期存款	新臺幣	廖翌百		1,000,000

中華郵政股份有限公司高雄大順郵局(第 50 支局)	活期儲蓄存款	新臺幣	李○霖		204,217
---------------------------	--------	-----	-----	--	---------

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 533,971 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 100,000 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
台灣高速鐵路股份有限公司	廖翌百	10,000	10	新臺幣	100,000

2. 債券 (總價額：新臺幣           元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 433,971 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
JF2 東方基金	廖翌百	華南商業銀行	48.554	282.8457	美金	433,971.97

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣           元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣           元)

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
國泰人壽	國泰人壽添美發年年保險	廖翌百	
富邦人壽	美利成真外幣養老保險	廖翌百	

(十) 債權 (總金額：新臺幣           元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 4,351,883 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因

購屋貸款	廖翌百	臺灣銀行前金分行 高雄市前金區中正四路 259 號	4,351,883	100 年 10 月 18 日	購屋貸款
------	-----	---------------------------------	-----------	--------------------	------

（十二）事業投資（總金額：新臺幣           元）

投    資    人	投    資    事    業    名    稱	投    資    事    業    地    址	投    資    金    額	取得(發生) 時            間	取得(發生) 原            因
本欄空白					

（十三）備    註

本欄空白
------

此    致

監    察    院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：李昆澤